



## Commission du transport en commun

### Procès-verbal

**N° de la réunion :** 5  
**Date :** le jeudi 11 mai 2023  
**Heure :** 09 h 30  
**Endroit :** Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique

**Présents :** Glen Gower, président, Cathy Curry, vice-présidente, Riley Brockington, conseiller, David Hill, conseiller, Jeff Leiper, conseiller, Wilson Lo, conseiller, Shawn Menard, conseiller, Tim Tierney, conseiller

**Absent(s):** Marty Carr, conseillère

---

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation aux réunions hybrides.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le 24 mai 2023 dans le rapport 5 de la Commission du transport en commun.

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation

visuelle, est le 10 mai 2023, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, est le 11 mai 2023, à 8 h 30.

2. Déclarations d'intérêt

Aucune déclaration d'intérêt n'a été présentée.

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal 4 de la CTC – le 13 avril, 2023

**Adopté**

4. Réponses aux demandes de renseignements

4.1 TC-2023-03 – Service urbain-rural de Para Transpo

5. Présentations

5.1 Mise à jour sur OC Transpo – train, autobus et Para Transpo

Renée Amilcar, directrice générale, Services de transport en commun, Scott Laberge, directeur adjoint, Systèmes-clients et Planification du transport en commun, David Barkley, directeur adjoint, Services de transport en commun et Opérations du TLR, Duane Duquette, agent en chef adjoint de la sécurité, et Tracey McRae, gestionnaire et agente spéciale en chef, Unité des agents spéciaux, font une mise à jour verbale et répondent aux questions de la Commission. Une copie de leur diaporama est conservée au greffe municipal.

Pat Scrimgeour, directeur, Systèmes-clients et Planification du transport en commun, Troy Charter, directeur, Services de transport en commun et Opérations du TLR, Richard Holder, directeur, Service de génie, et Daniel Villeneuve, gestionnaire de programme, Projets d'immobilisations et Soutien technique, répondent également aux questions.

John Redins s'adresse à la Commission pour commenter ce point.

**Reçu**

6. Direction générale des finances et des services organisationnels

6.1 Budgets de fonctionnement et des immobilisations 2023-T1 – Rapport d'étape du Commission du transport en commun

Dossier : ACS2023-FSD-FIN-0003 - À l'échelle de la ville

### **Recommandation du rapport**

**Que la Commission du transport en commun prenne connaissance du rapport d'étape du premier trimestre de l'année 2023.**

**Reçu**

#### 7. Direction générale des services de transport en commun

##### 7.1 Évaluation et rendement du projet pilote d'autobus non polluants

Dossier : ACS2023-TSD-TS-0006 - À l'échelle de la ville

Renée Amilcar, directrice générale, Services de transport en commun, Richard Holder, directeur, Service de génie, et Daniel Villeneuve, gestionnaire de programme, Projets d'immobilisations et Soutien technique, répondent aux questions.

Raymond Leury (Electric Vehicle Council of Ottawa) présente un diaporama sur ce point à la Commission. Une copie du diaporama est conservée au Bureau du greffier municipal.

### **Recommandation du rapport**

**Que la Commission du transport en commun prenne connaissance du present rapport.**

**Reçu**

##### 7.2 Communication d'information en temps réel aux clients

Dossier : ACS2023-TSD-TS-0004 - À l'échelle de la ville

Renée Amilcar, directrice générale, Services de transport en commun, et Raouia Howarth, gestionnaire, Direction de la technologie et de l'innovation du transport en commun, donnent un résumé des recommandations du rapport et répondent aux questions de la Commission. Une copie du diaporama est conservée au Bureau du greffier municipal.

Pat Scrimgeour, directeur, Systèmes-clients et Planification du transport en commun, et Richard Holder, directeur, Service de génie, répondent également aux questions.

Kari Glynes Elliott (Groupe des usagers de transport en commun d'Ottawa) s'adresse à la Commission pour commenter les recommandations du rapport.

**Recommandation du rapport**

**Que la Commission du transport en commun prenne connaissance du présent rapport.**

**Reçu**

8. Points à huis clos
9. Information distribuée auparavant
  - 9.1 Exercice des pouvoirs délégués par les Services des recettes en 2022 en vertu du Règlement sur la délégation de pouvoirs  
Dossier : ACS2023-FSC-REV-0002
10. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)  
Il n'y a aucun avis de motion.
11. Demandes de renseignements  
Il n'y a aucune demande de renseignements.
12. Autres questions  
Il n'y a aucune autre question.
13. Levée de la séance  
Prochaine réunion : le 8 juin 2023  
La séance est levée à 12 h 37.

---

Coordonnateur du comité

---

Président